

رساله پولس رسول به

تیطس

۹ و مُتَمَسِّک به کلام امین برحسب تعلیمی که یافته، تا بتواند به تعلیم صحیح نصیحت کند و مخالفان را توبیخ نماید.

۱۰ زیرا که یاوه‌گویان و فریبندگان، بسیار و مُتَمَرِّد می‌باشند، علی‌الخصوص آنانی که از اهل ختنه هستند؛^{۱۱} که دهان ایشان را باید بست زیرا خانه‌ها را بالکل واژگون می‌سازند و برای سود قبیح، تعالیم ناشایسته می‌دهند.^{۱۲} یکی از ایشان که نبی خاص ایشان است، گفته است که «اهل کریت همیشه دروغگو و وحوش شریر و شکم‌پرست بی‌کاره می‌باشند.»^{۱۳} این شهادت راست است؛ از این جهت ایشان را به سختی توبیخ فرما تا در ایمان، صحیح باشند،^{۱۴} و گوش نگیرند به افسانه‌های یهود و احکام مردمانی که از راستی انحراف می‌جویند.^{۱۵} هر چیز برای پاکان پاک است، اما آلودگان و بی‌ایمانان را هیچ چیز پاک نیست، بلکه فهم و ضمیر ایشان نیز کثیف است؛^{۱۶} مدعی معرفت خدا می‌باشند، اما به افعال خود را وانکار می‌کنند، چونکه مکروه و متمرّد هستند و برای هر عمل نیکو مردود.

تکالیف مؤمنین

۲ اما تو سخنان شایسته تعلیم صحیح را بگو؛^۲ که مردان پیر، هشیار و باوقار

۱ پولس، غلام خدا و رسول عیسی مسیح برحسب ایمان برگزیدگان خدا و معرفت آن راستی که در دینداری است،^۲ به امید حیات جاودانی که خدایی که دروغ نمی‌تواند گفت، از زمانهای ازلی و عده آن را داد،^۳ اما در زمان معین، کلام خود را ظاهر کرد به موعظه‌ای که برحسب حکم نجات‌دهنده ما خدا به من سپرده شد،
۴ به تیطس که فرزند حقیقی من برحسب ایمان عام است،
فیض و رحمت و صلح از جانب خدای پدر و نجات‌دهنده ما عیسی مسیح خداوند باد.

وظایف تیطس

۵ بدین جهت تورا در کریت واگذاشتم، تا آنچه را که باقی مانده است اصلاح نمایم و چنانکه من به تو امر نمودم، کشیشان در هر شهر مقرر کنی.^۶ اگر کسی بی‌ملاحت، و شوهر یک زن باشد که فرزندان مؤمن دارد، بری از تهمت فجور و تمرّد،^۷ زیرا که اُسُقُف می‌باید چون و کیل خدا بی‌ملاحت باشد، و خودرأی یا تندمزاج یا می‌گسار یا زنده یا طماع سود قبیح نباشد،^۸ بلکه مهمان‌دوست و خیردوست و خرد اندیش و عادل و مقدّس و پرهیزکار؛

و خرد اندیش و در ایمان و محبت و صبر،

صحیح باشند. ^۳ همچنین زنان پیر، در سیرت

متقی باشند و نه غیبت گو و نه بنده شراب زیاده،

بلکه معلمان تعلیم نیکو، ^۴ تا زنان جوان را

خرد بیاموزند، که شوهر دوست و فرزند دوست

باشند، ^۵ و خرد اندیش و عقیفه و خانه نشین

و نیکو و مطیع شوهران خود، که مبادا کلام

خدا متهم شود. ^۶ و به همین شکل جوانان را

نصیحت فرما، تا خرد اندیش باشند.

^۷ و خود را در همه چیز نمونه اعمال نیکو

بباز، و در تعلیم خود صفا و وقار و اخلاص را

بکار بر، ^۸ و کلام صحیح بی عیب را تا دشمن

چونکه فرصت بد گفتن در حق ما نیابد، خجل

شود.

^۹ غلامان را نصیحت نما، که آقایان خود را

اطاعت کنند و در هر امر ایشان را راضی سازند و

نقیض گو نباشند؛ ^{۱۰} و دزدی نکنند، بلکه کمال

دیانت را ظاهر سازند تا تعلیم نجات دهنده ما

خدا را در هر چیز زینت دهند.

^{۱۱} زیرا که فیض خدا که برای همه مردم

نجات بخش است، ظاهر شده، ^{۱۲} ما را تأدیب

می کند، که بی دینی و شهوات دنیوی را ترک

کرده، با خرد اندیشی و عدالت و دینداری در این

جهان زیست کنیم. ^{۱۳} و آن امید مبارک و تجلی

جلال خدای عظیم و نجات دهنده خود ما عیسی

مسیح را انتظار کشیم، ^{۱۴} که خود را در راه ما فدا

ساخت، تا ما را از هر ناراستی برهاند، و امتی

برای خود ظاهر سازد که ملک خاص او و غیور

در اعمال نیکو باشند. ^{۱۵} این را بگو و نصیحت

فرما و در کمال اقتدار تویخ نما و هیچ کس تو

را حقیر شمارد.

نیکوکاری

۳ به یاد ایشان آور که حکام و سلاطین را

اطاعت کنند و فرمانبرداری نمایند، و

برای هر کار نیکو مستعد باشند، ^۲ و هیچ کس را

بد نگویند و جنگجو نباشند، بلکه ملایم و کمال

بردباری را با جمیع مردم به جا آورند.

^۳ زیرا که ما نیز سابقاً بی فهم و نافرمانبردار

و گمراه و بنده انواع شهوات و لذات بوده، در

حُب و حسد به سر می بردیم، که لایق نفرت

بودیم و بر یکدیگر بغض می داشتیم. ^۴ اما چون

مهربانی و لطف نجات دهنده ما خدا ظاهر شد،

^۵ نه به سبب اعمالی که ما به عدالت کرده بودیم،

بلکه محض رحمت خود ما را نجات داد، به

غسل تولد تازه و تازگی ای که از روح القدس

است؛ ^۶ که او را به ما به دولت مندی افاضه نمود،

به توسط نجات دهنده ما عیسی مسیح، ^۷ تا به

فیض او عادل شمرده شده، وارث گردیم به

حسب امید حیات جاودانی. ^۸ این سخن امین

است، و در این امور می خواهیم تو قدغن بلیغ

فرمایی، تا آنانی که به خدا ایمان آورند، بکوشند

که در اعمال نیکو مواظبت نمایند، زیرا که این

امور برای انسان نیکو و مفید است.

^۹ و از مباحثات نامعقول و نسب نامه ها و

نزاع ها و جنگ های شرعی دوری نما، زیرا که

بی ثمر و باطل است. ^{۱۰} و از کسی که از اهل

بدعت باشد، بعد از یک دو نصیحت اجتناب

نما، ^{۱۱} چون می دانی که، چنین کس مرتد و از

خود ملزم شده، در گناه رفتار می کند.

۱۴ و کسان ما نیز تعلیم بگیرند که در کارهای نیکو مشغول باشند، برای رفع احتیاجات ضروری، تا بی‌ثمر نباشند. ۱۵ جمیع رفقای من تو را سلام می‌رسانند، و آنانی را که از روی ایمان ما را دوست می‌دارند سلام رسان. فیض با همگی شما باد. آمین.

تذکرات پایانی

۱۲ وقتی که اَرَنیماس با تیخیگُس را نزد تو فرستم، سعی کن که در نیکوپولیس نزد من آیی، زیرا که عزیمت دارم زمستان را در آنجا به سر برم. ۱۳ زیناس خطیب و اَپُلُس را در سفر ایشان به سعی امداد کن تا محتاج هیچ چیز نباشند.